

课外阅读经典文库

KEWAI YUEDU JINGDIAN WENKU

YISUO YUYAN

伊索寓言

2



连环画出版社

课·外·阅·读·经·典·文·库

伊索寓言

◇ 劝诫篇 · 强者篇 · 勇气篇

改写：胡艳杰 王菊英

绘画：黄恒聪 杜凌云



连环画出版社

图书在版编目(CIP)数据

伊索寓言/胡艳杰,王菊英改写;黄恒聪绘. —北京:连环画出版社, 2006.9

(课外阅读经典文库)

ISBN 7-5056-0709-X

I. 伊... II. ①胡...②王...③黄... III. 寓言—作品集—古希腊—缩写本 IV. I545.74

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第143504号

课外阅读经典文库

伊索寓言(2)

Yisuo Yuyan

原著:[古希腊]伊索

改写:胡艳杰 王菊英

封面插图:肖振铎

绘画:黄恒聪 杜凌云

责任编辑:刘芳 王然非

封面设计:连环画出版社工作室/张雅芬

内文制作:连环画出版社工作室/盛艳

出版发行:连环画出版社

(邮编100735 北京北总布胡同32号)

印刷:天利华印刷装订有限公司

经销:新华书店

开本:880毫米×1230毫米 1/32 18印张

字数:260千字

版次:2006年9月第1版第1次印刷

书号:ISBN 7-5056-0709-X

印数:1-10000

定价:35.00元(全三册)

劝诫篇

狐狸和葡萄.....	1
猫和公鸡.....	3
断尾狐.....	4
烧炭人和漂布人.....	8
凶 手.....	10
掉进井里的人.....	13
呕吐内脏的小孩.....	15
黄鼠狼的爱情.....	16
不讲和的蛇.....	19
演说家得马得斯.....	20
养蜂人.....	22
赫耳墨斯和卖雕像者.....	23
两只狗.....	24
守护神.....	25
穴乌和大鸦.....	27
大鸦和蛇.....	28



目录

劝诫篇·强者篇·勇气篇

CONTENTS



逃走的穴乌.....	29
弹唱人.....	30
蚊子和公牛.....	32
海鸥和鸽子.....	33
狼和鹭鸶.....	34
占卜者.....	36
小孩与大鸦.....	38
老鼠与黄鼠狼.....	39
蚂 蚁.....	41
苍 蝇.....	43
蝙蝠、荆棘和潜水鸟.....	45
行人与时运女神.....	46
小猪与狐狸.....	48
驮神像的驴子.....	51
野 驴.....	52
驴和狮子皮.....	55
买 驴.....	58
驴和青蛙.....	60

目录

CONTENTS

驴子、乌鸦与狼.....	61
野鸽和家鸽.....	63
小偷和他的母亲.....	64
鸽子与乌鸦.....	66
猴子与渔夫.....	68
富人与制皮匠.....	70
富人与哭丧女.....	72
行人与乌鸦.....	74
普罗米修斯与人	76
普罗米修斯的两只口袋.....	78
老太婆和羊.....	79
众树与荆棘.....	81
鬣狗与狐狸.....	83
天 鹅.....	85
孔雀和白鹤.....	87
猪和狗.....	89
猪与狗争论生产.....	90
守财奴.....	91



目录

劝诫篇·强者篇·勇气篇

CONTENTS



燕子与蟒蛇.....	93
鹅与鹤.....	95
燕子和冠乌.....	96
乌龟和老鹰.....	97
跳蚤与竞技者.....	99
猫咪与鹦鹉	100
劈橡树的人和橡树.....	102
松树和荆棘.....	104
狮子、狼和狐狸.....	106
小牛和公牛.....	108
驴和马.....	110
被射伤的鹰.....	111
女人与酗酒的丈夫.....	112
儿子、父亲和画上的狮子.....	115
秃子.....	116
打破神像的人	117
马和驴子.....	120
生病的乌鸦.....	122

目录

CONTENTS

狼和狗.....	123
驴和狗.....	125
农夫和毛驴.....	127
小狗和青蛙.....	130
船主和船夫.....	132
庸 医.....	133
田鼠和家鼠.....	136
小蟹与母蟹.....	139
小鹿和母鹿.....	140
油橄榄树和无花果树.....	142
猎人和狼.....	144
狗和铁匠.....	146
野驴与家驴.....	147
猎人和骑士.....	148
狼和狮子.....	150
强者篇	
盲 人.....	152
黄鼠狼和锉刀.....	154



目录

劝诫篇·强者篇·勇气篇

CONTENTS



海豚和白杨鱼..... 155

山洞里的狮子..... 156

驴、公鸡和狮子..... 157

蝮蛇和锉刀..... 159

摩牟斯的裁判..... 161

宙斯和阿波罗..... 163

宙斯和乌龟..... 164

小猎狗主人的婚礼..... 167

农夫捉狮子..... 168

狼和小羊..... 169

龟兔赛跑..... 172

勇气篇

狐狸和狮子..... 175

航海者..... 177

强盗和桑树..... 179

战士与乌鸦..... 182

· 劝诫篇 ·



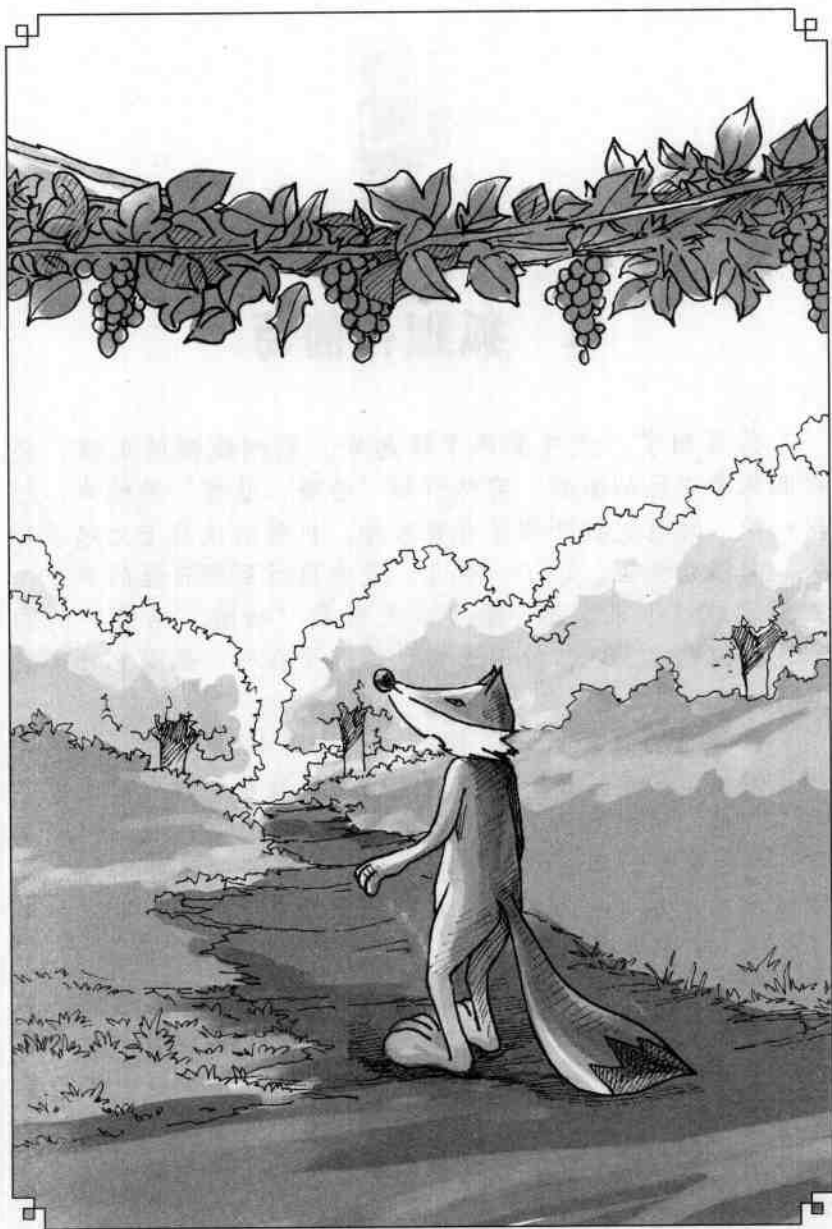
1 狐狸和葡萄

秋天到了，天气变得干燥起来。刚刚睡醒的狐狸，还在回味着自己的美梦，突然听到“咕噜，咕噜”的响声，心里一惊，睡意也被吓到了九霄云外。机警的他马上立起了耳朵，向四处张望。过了一会儿，没有再听到那奇怪的声音，狐狸才放松下来。不一会儿，又听到“咕噜，咕噜”的响声，狐狸这才发现，原来是自己的肚子在叫，哪里有什么敌人啊！

狐狸觉得又饿又渴，便打算到洞外找些食物。他穿过一片树林，又走过了一块草地，偏偏没有看到什么东西可以吃，心想：平时喝的、吃的堆得像小山一样高，随我挑肥拣瘦，想吃什么就有什么。现在可好，肚子饿得咕咕叫，却找不到一丁点儿可吃的东西，真是太倒霉了！现在我也不考虑什么了，只要是能填饱肚子，解渴的东西，都可以将就了。

可怜的狐狸一边捂着叫个不停的肚子，一边无精打采地向前走去。走着走着，他猛一抬头，看见前面有一架子葡萄。紫色的葡萄在阳光的照射下闪闪发光，就像是一串串紫色的夜明珠，十分诱人！他咽了咽口水，笑着说：“运气来的时候，挡也挡不住！不过葡萄架太高了，要是矮一点儿，说不定跳一跳就够到了。唉，还是去找别的吃吧！”





没走出几步，他又回来了。“到了嘴边的东西，怎么能轻易放弃呢？”他决定试一试，碰碰运气。

我们知道狐狸跳高是世界上从来没有过的事情。这只狐狸被饥饿冲昏了头脑，竟然做出这样鲁莽的事情。

只见他鼓足了全身的力气，猛地向上一跳，眼看着就要够到那最低的一串葡萄了。可惜的是狐狸的身体太重，刚跳起就落了下来。不过，他感到非常高兴，因为只要第二次多用一点力气就会够到葡萄了。他又跳了一次，令人伤心的是这次跳的没有上次高，自然也没有摘到葡萄。他已经累得头脑发昏，那身珍贵的衣服也被汗水湿透了。狐狸坐在地上大口大口地喘着粗气，心想：事不过三，这次我一定能摘到葡萄。他休息了一会儿，便站了起来，整了整衣服，先向后退了几步，准备助跑，以便跳得更高。狐狸看着那串长得最低的葡萄，快跑了几步，猛地向上蹿起，却只听到扑通一声。

原来，狐狸跑得太快，脚下一滑，狠狠地摔在了地上。恼怒的狐狸冲着葡萄架大叫起来：“你这个坏东西，长那么高，我才不希罕呢！这葡萄一定是酸的，哪里配我去吃啊！还是把你们留给那些馋嘴的麻雀吧！他们是什么都会吃的。”说完，狐狸一手揉着摔肿的屁股，一手捂着肚子，一瘸一拐地向树林走去。

2 猫和公鸡

猫捉到一只大公鸡，想找个冠冕堂皇的理由把他吃掉。

他先指责大公鸡说：“你每天天不亮的时候就打鸣，‘喔喔’地叫个不停，吵得人不能睡觉，叫得人心烦意乱。前几天，就有一个老婆婆因为你的声音太大，心脏病突





然发作死了。难道你能否认这一切吗？”

公鸡急忙辩解说：“我打鸣是对人们有好处的，能提醒人们按时起床，到地里工作。我可是他们的时钟啊！至于那位老奶奶，她是因为身体不好才去世的，怎么能怪到我的头上呢？”

猫觉得公鸡的说法有些道理。自己每天是晚上工作，白天睡觉，而主人却是夜里睡觉，白天工作。他看第一个借口不能吃掉公鸡，又想了第二个主意。

他对公鸡说：“就算你有理，可是你和你的妈妈、姐姐和妹妹睡在一起，也是不对的啊！你都是成年人了，难道不能独立生活吗？”

公鸡苦笑了一声，说道：“你这样胡说，更是冤枉我了。是主人安排我和母亲、姐妹住在一起的，因为这样不但可以使她们下更多的鸡蛋，还可以保护她们。黄鼠狼和狐狸来偷袭的时候，我可以大声地喊叫，叫醒主人来救她们。”

猫听公鸡讽刺自己胡说，心里很不痛快，露出了凶狠的表情，气哼哼地说：“即使你有再多的理由我也要把你吃掉！你每天穿着花花绿绿的衣服，在我眼前晃来晃去，我看了就生气！”

猫再也没有耐心和公鸡争辩了，他用爪子按住了公鸡的头，咬断了他的喉咙。

要想做坏事的人，即使没有理由，他也会明目张胆地去做。

3 断尾狐

有一只贪嘴的狐狸，看到有一只小山羊在山坡上吃草，

既没有牧羊人看管，也没有猎狗守护，心里非常高兴，“真是天赐良机！”

他瞅准了一个时机，就向小山羊扑了过去。可惜的是机警的小山羊早已有了准备，狐狸扑了个空。就在这时，远处的猎狗听到了小山羊的求救声，从山上直冲下来。“你这个混蛋，快走远点。”猎狗一边大叫，一边追上狐狸，狠狠地咬住了他的尾巴。可怜的狐狸为了逃命，不得不放弃自己那条漂亮的尾巴。他用尽了全身的力气挣脱了猎狗的追赶。

性命是保住了，尾巴却留在了猎狗的嘴里。没有尾巴的狐狸多难看啊！他不敢回家，也不敢接近自己的伙伴，害怕他们看到自己丑陋的样子，更害怕他们嘲笑自己。没有了尾巴的狐狸在河边徘徊，他要想出一个好的办法，不让其他的狐狸嘲笑自己。

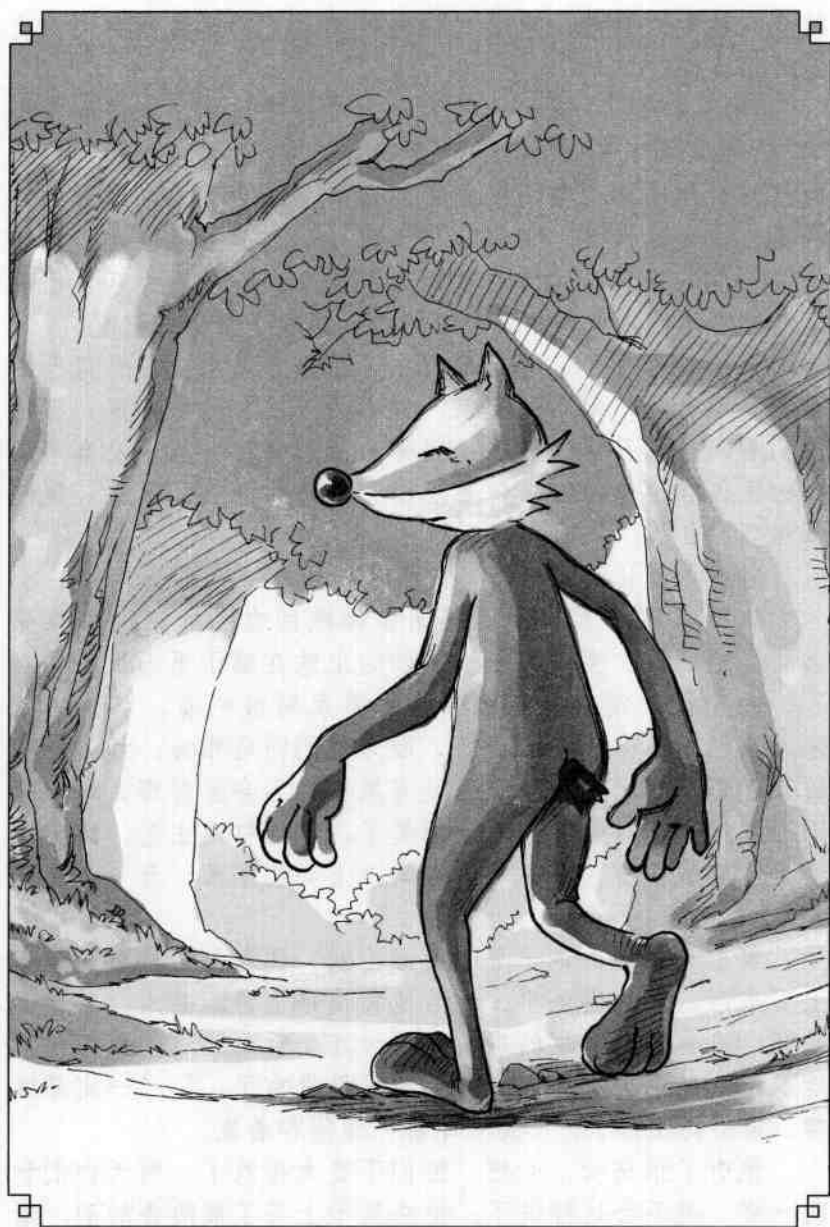
怎样才能让大家不嘲笑自己呢？

这只狐狸在天黑的时候偷偷地跑回自己的家，躺在床上静静地想着。突然，一个绝妙的主意在脑子里闪过。“对了，对了！”没有尾巴的狐狸手舞足蹈地叫着，“自古以来，哑巴是不会笑话哑巴的，因为他们同命相怜。如果所有的狐狸都没有了尾巴，自己没有尾巴也不会显得那么与众不同，自然也不会受到别人的嘲笑了。”他打定主意，翻出藏了十几年的积蓄，准备明天去集市上买些东西，开一个狐狸大会。

第二天早晨，他早早收拾好山洞，便匆匆忙忙跑到集市上买东西。他去得很早，因为他害怕路上遇到熟人。算他运气好，没有碰到难堪的事情，不过还是听到路边的狐狸小声地议论，一个说：“你看，他的尾巴没有了。”“一定是嘴馋，被猎狗咬掉了。”另一个在一边附和着说。

他听了很伤心，心想：你们不要太得意了，明天你们和我一样，就不会这样说了。他在集市上买了最醇香的酒、最





鲜美的肉，然后就到远近的山洞里请来族长和一些年纪大、资历深、有威望的长辈，还请了许多邻居。

狐狸们听说有肉吃，有酒喝，还不用花钱，都特别高兴。有谁会拒绝免费的午餐呢？狐狸们来到没有尾巴的狐狸的山洞里，他们你来我往互相敬酒，吃得也不亦乐乎。没有尾巴的狐狸乘着大家酒足饭饱的时候，装出一副漫不经心的样子，端着酒杯站了起来，发表了一篇讲话：

“有一件事，我想大家从来都没有考虑过。那就是我们这条尾巴的用处。我们的这条尾巴本来就与我们全身没有多大关系，它不会给我们带来任何的好处，反而是一种累赘。不小心就会成为被猎狗抓住的把柄，或者是猎人设下的机关里的牺牲品，甚至还可能因此丢掉性命。现在我没有尾巴，比以前轻松多了，跑起来呼呼生风。所以，我奉劝各位，在灾难来临之前，除掉这个祸害。”

狐狸们正吃得高兴，听到这样一番话，都不知道该怎么办才好。大家面面相觑，山洞里静得只剩下喘气声了。一时间都没了主意。

姜还是老的辣，有一个上了年纪，见过大事面的老狐狸站了出来，不紧不慢地对没有尾巴的狐狸说：“如果我们遇到了意外的危险，不幸被猎狗咬掉了尾巴，自然会赞成你的意见。不过现在说起这件事，还早了点儿！”说完，便转过身，在没有尾巴的狐狸面前故意晃了晃那条又粗又大、毛茸茸的尾巴，走了！狐狸们见到老狐狸走了，也一哄而散离开了。





4 烧炭人和漂布人

在一条街的两头住着两户人家，一家是以烧炭为生，一家是以漂布为生。

烧炭的人每天都在锅炉房干活，衣服、围裙，还有裸露在外边的皮肤都被熏成了黑色。只有那两排洁白的牙齿和闪动的双眼，能让我们把他和煤堆区分开。

烧炭人的技术高超，烧出的炭很经烧，整个城里的煤炭都由他家提供，生意十分红火，生活也很富裕。只有一件事情令他发愁，那就是他的所有的衣服都是黑乎乎的，看起来很不舒服。

有一天，他看见漂布人从他家门前经过。他的衣服不但平整，没有褶子，而且一点灰尘都没有，就像蓝天上飘着的白云。烧炭人看见他身上的衣服十分地羡慕，心想：假如我和漂布人成了邻居、好朋友，就可以把衣服送到他那里漂白，自己也可以干干净净地烧炭了。而且，家里的房子那么大，空着也是浪费。不如让他搬过来一起住，这样还可以省一些房费。两个人有空的时候，可以聊聊天，喝一点小酒，生活一定会更滋润的。

有了这个绝妙的想法以后，烧炭人决定亲自拜访漂布人。不过，今天已经太晚了，还是明天去吧！

第二天早晨，烧炭人处理好家里的事情，就到漂布人家去了。他来到漂布人的店铺前，漂布人正在拆门板。看到他心里非常高兴，心想：一大早就有买卖，真是好兆头。漂布人热情地接待了他，一边和他友好地握手，一边说：“欢迎你啊，老朋友！”